

418039-2026 - Wettbewerb

Estland – Erwachsenenbildung und sonstiger Unterricht – Englise keele koolitus Tartu linnas
OJ S 116/2026 18/06/2026
Auftragsbekanntmachung – Sonderregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Eesti Töötukassa

E-Mail: info@tootukassa.ee

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Sozialwesen

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Englise keele koolitus Tartu linnas

Beschreibung: Koolituste eesmärk on koolitavate inglise keele oskuse arendamine keeleoskustasemetel A1, A2 ja B1. Keeleoskustasemed vastavad Euroopa keeleõppe raamdokumendile. Koolitav omandab koolituse käigus igapäevaeluga seotud üldkeele teadmised ja oskused suhelda ning aru saada selgesti edastatud inglise keelsest kõnest igapäevaelu puudutavatel teemadel. Koolitus peab innustama koolitavaid koolituse läbimisel jätkama iseseisvalt keeleõppega, tutvustades koolitavatele erinevaid iseseisva õppimise võimalusi. Koolitavate inglise keele oskuse tase paraneb vähemalt ühe keeleoskustaseme võrra. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Kennung des Verfahrens: b925078b-3baa-4484-a4fe-52d09bcd9148

Interne Kennung: 312124-0000

Verfahrensart: Sonstiges einstufiges Verfahren

Zentrale Elemente des Verfahrens: Sotsiaal- ja eriteenuste erimenetlus

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 80400000 Erwachsenenbildung und sonstiger Unterricht

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Tartu linn, Tartu linn

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 34 560,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Hankija ei jaga riigihanget osadeks kuna koolitusgruppide jaotus keeleoskustasemete vahel ei ole ette teada ning eeldab paindlikku korraldust. Arvestades riigihanke väikest mahtu (6–8 gruppi), muudaks osadeks jaotamine lepingu täitmise ebaproportsionaalselt keerukaks, suurendaks halduskoormust ning looks riski koolituse nõuetekohasele läbiviimisele. Teenuse osutamine ühe pakkuja poolt tagab hankija rahaliste

vahendite säästliku ja otstarbeka kasutamise ning võimaldab korraldada koolitusi terviklikult ja tõhusalt. Koolituse kogumaht on teostatav ka väikese ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE), mistõttu osadeks jaotamata jätmine ei piira põhjendamatult konkurentsi ega takista VKE de osalemist.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Inglise keele koolitus Tartu linnas

Beschreibung: Koolituste eesmärk on koolitatavate inglise keele oskuse arendamine keeleoskustasemetel A1, A2 ja B1. Keeleoskustasemed vastavad Euroopa keeleõppe raamdokumendile. Koolitav omandab koolituse käigus igapäevaeluga seotud üldkeeleteadmised ja oskused suhelda ning aru saada selgesti edastatud inglise keelsest kõnest igapäevaelu puudutavatel teemadel. Koolitus peab innustama koolitatavaid koolituse läbimisel jätkama iseseisvalt keeleõppega, tutvustades koolitatavatele erinevaid iseseisva õppimise võimalusi. Koolitatavate inglise keele oskuse tase paraneb vähemalt ühe keeleoskustaseme võrra. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest
Interne Kennung: 312124-0000

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 80400000 Erwachsenenbildung und sonstiger Unterricht

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Tartu linn, Tartu linn

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/08/2026

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2027

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 34 560,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Zusätzliche Informationen: Hankija ei jaga riigihanget osadeks kuna koolitusgruppide jaotus keeleoskustasemete vahel ei ole ette teada ning eeldab paindlikku korraldust. Arvestades riigihanke väikest mahtu (6–8 gruppi), muudaks osadeks jaotamine lepingu täitmise ebaproportsionaalselt keerukaks, suurendaks halduskoormust ning looks riski koolituse nõuetekohasele läbiviimisele. Teenuse osutamine ühe pakkuja poolt tagab hankija rahaliste vahendite säästliku ja otstarbeka kasutamise ning võimaldab korraldada koolitusi terviklikult ja

tõhusalt. Koolituse kogumaht on teostatav ka väikese ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE), mistõttu osadeks jaotamata jätmine ei piira põhjendamatult konkurentsi ega takista VKE de osalemist.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Erfüllung sozialer Zielsetzungen

Beschreibung: Hankija võib kõrvaldada riigihankest pakkuja, kes on rikkunud õigusaktidest või kollektiivlepingust tulenevaid keskkonna-, sotsiaal- või tööõiguse valdkonnas kohaldatavaid kohustusi (RHS § 95 lg 4 p 2).

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Pakkuja peab koolitust pakkuma RD lisa 1 punktis 1 toodud kohas, mis asub ühistranspordi ametlikust peatusest kuni 10 minuti jalutustee kaugusel.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Klimaschutz

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden berücksichtigt

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10470084/documents?group=B>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10470084/tenders>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Estnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 09/07/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Überprüfungsstelle: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Informationen über die Überprüfungsfristen: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Eesti Töötukassa

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Eesti Töötukassa

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Eesti Töötukassa

Registrierungsnummer: 74000085

Postanschrift: Lõõtsa tn 2a

Stadt: Tallinn

Postleitzahl: 11415

Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Land: Estland

Kontaktperson: MAARJA SUURKASK

E-Mail: info@tootukassa.ee

Telefon: +372 6148532

Internetadresse: <http://www.tootukassa.ee>

Profil des Erwerbers: <http://www.tootukassa.ee>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Registrierungsnummer: 1000123

Postanschrift: Tartu mnt 85

Stadt: Tallinn

Postleitzahl: 10115

Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Land: Estland

E-Mail: vako@fin.ee

Telefon: +3726113713

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Schlichtungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Riigihangete register

Registrierungsnummer: TED64

Postanschrift: Lökke tn 4

Stadt: Tallinn

Postleitzahl: 10122

Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Land: Estland

E-Mail: register@riigihanked.riik.ee

Telefon: +3726113693

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 8e1f9bbd-a657-4b7f-bb32-05b962312a44 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftragsbekanntmachung – Sonderregelung

Unterart der Bekanntmachung: 20

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 17/06/2026 13:13:59 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 17/06/2026 13:30:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Estnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 418039-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 116/2026

Datum der Veröffentlichung: 18/06/2026